



**Organización  
Mundial de la Salud**

**CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL  
CONVENIO MARCO DE LA OMS  
PARA EL CONTROL DEL TABACO  
Segunda reunión  
Punto 7 del orden del día provisional**

**A/FCTC/COP/2/13/ Add.1  
27 de junio de 2007**

---

## **Consideración de un presupuesto y un programa de trabajo para la Conferencia de las Partes para el ejercicio 2008-2009**

### **ADDENDUM**

Se adjunta en anexo un proyecto de presupuesto basado en los resultados referente al proyecto de presupuesto y programa de trabajo para la Conferencia de las Partes para el bienio 2008-2009 presentado en el anexo 1 del documento A/FCTC/COP/2/13.



**Anexo 1**  
Presupuesto por resultado previsto a nivel de toda la Conferencia de las Partes (COPER) para 2008-2009

<b>COPER 1</b> Reuniones de la Conferencia de las Partes (artículo 24.3(a))	<b>INDICADORES</b>			
	1.1 Tercera reunión de la Conferencia de las Partes			
	<b>OBJETIVOS FIJADOS PARA 2009</b> Celebrar la tercera reunión de la Conferencia de las Partes en 2008		<b>TOTAL</b> 1 800 000	
<b>COPER 2</b> Sistema de presentación de informes de conformidad con el Convenio y prestación de apoyo a las Partes en el cumplimiento de esta obligación (artículo 24.3(b) y (c))	<b>INDICADORES</b>			
	2.1 Número de Partes, en particular Partes que en desarrollo y Partes con economías en transición, que reciben apoyo sustancial para el cumplimiento de las obligaciones dimanantes del artículo 21 (p. ej., retroalimentación sobre los informes presentados), incluida organización de talleres regionales y subregionales sobre presentación de informes	2.2 Resumen de los informes presentados por las Partes de conformidad con el artículo 21 a la Conferencia de las Partes 60 días antes de su tercera reunión	2.3 Número de Partes, en particular Partes que son países en desarrollo y Partes con economías en transición, que reciben asistencia, cuando así lo solicitan, para la compilación y comunicación de la información requerida de conformidad con las disposiciones del Convenio (excluidas las obligaciones previstas en el artículo 21	
	<b>OBJETIVOS FIJADOS PARA 2009</b> Prestar asistencia técnica a 40 Partes que requieran un apoyo sustancial		<b>TOTAL</b> 2 500 000	
	<b>Presupuesto (US\$)</b> 1 500 000	<b>Presupuesto (US\$)</b> 510 000 490 000		

<b>COPER 3</b> Informe de la Secretaría del Convenio (artículo 24.3(d))	<b>INDICADORES</b>				
	3.1 Informe sobre las actividades de la Secretaría del Convenio presentado a la Conferencia de las Partes 60 días antes de su tercera reunión	3.2 Informe sobre la labor de los grupos de expertos presentado a la Conferencia de las Partes 60 días antes de su tercera reunión	3.3 Informe sobre la labor de los grupos de trabajo encargados de la elaboración de directrices presentado a la Conferencia de las Partes 60 días antes de su tercera reunión	3.4 Informe sobre la labor del grupo de estudio sobre cultivos alternativos presentado a la Conferencia de las Partes 60 días antes de su tercera reunión	
	<b>OBJETIVOS FIJADOS PARA 2009</b>				
	Presentar puntualmente un informe a la Conferencia de las Partes	Presentar puntualmente dos informes a la Conferencia de las Partes	Presentar puntualmente tres informes a la Conferencia de las Partes	Presentar puntualmente un informe a la Conferencia de las Partes	
	<b>Presupuesto (US\$)</b>	110 000	165 000	55 000	<b>TOTAL</b> 665 000
<b>COPER 4</b> Coordinación con otros órganos pertinentes y arreglos administrativos (artículo 24.3(e) y (f))	<b>INDICADORES</b>				
	4.1 Establecimiento de un proceso para identificar los órganos pertinentes y las organizaciones competentes para la debida coordinación con la Conferencia de las Partes	4.2 Número de acuerdos concluidos con los órganos pertinentes y las organizaciones competentes establecidas	4.3 Celebración de reuniones de la Mesa para examinar asuntos entre una reunión y otra de la Conferencia de las Partes*	4.4 Número de Partes que son países en desarrollo o de Partes con economías en transición a las que se ha prestado asistencia con respecto a las fuentes de financiación para ayudarles en la aplicación del Convenio (p. ej., evaluación de las necesidades)	
	<b>OBJETIVOS FIJADOS PARA 2009</b>				
	Establecer un proceso por escrito y llevarlo a cabo	Concluir dos acuerdos con los órganos pertinentes y las organizaciones competentes establecidas	Celebrar, en promedio, una reunión de la Mesa por trimestre en el intervalo entre las reuniones de la Conferencia de las Partes	Prestar asistencia a 15 Partes	
	<b>Presupuesto (US\$)</b>	250 000	400 000	400 000	<b>TOTAL</b> 1 180 000

<b>COPER 5</b> <b>Elaboración de directrices y protocolos, y otras actividades (artículo 24.3(g))</b>	<b>INDICADORES</b>					
	5.1 Reuniones de grupos de expertos encargados de la elaboración de protocolos sobre [comercio ilícito] [publicidad, promoción y patrocinio transfronterizos]	5.2 Celebración de reuniones de las Partes con objeto de elaborar directrices para la aplicación del artículo 9, a fin de someterlas a examen de la Conferencia de las Partes en su tercera reunión	5.3 Celebración de reuniones de las Partes con objeto de elaborar directrices para la aplicación de otros artículos	5.4 Celebración de reuniones del grupo de estudio especial sobre cultivos alternativos	5.5 Asistencia técnica prestada a las Partes, por ejemplo, en talleres regionales y subregionales, para la aplicación del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	
	<b>OBJETIVOS FIJADOS PARA 2009</b>					
	Celebrar dos reuniones de cada uno de los grupos de expertos que informen ulteriormente al respecto a la Conferencia de las Partes	Celebrar tres reuniones y presentar un informe al respecto a la Conferencia de las Partes	Celebrar cuatro reuniones de los grupos encargados de la elaboración de directrices, que informen ulteriormente al respecto a la Conferencia de las Partes	Celebrar dos reuniones del grupo de estudio, que presente un informe al respecto a la Conferencia de las Partes	Prestar asistencia y participar en ocho talleres	
	<b>Presupuesto (US\$)</b>	300 000	300 000	600 000	200 000	465 000
<b>TOTAL</b>					1 865 000	

\* Este indicador y el presupuesto conexo se podrían trasladar al COPER 1.